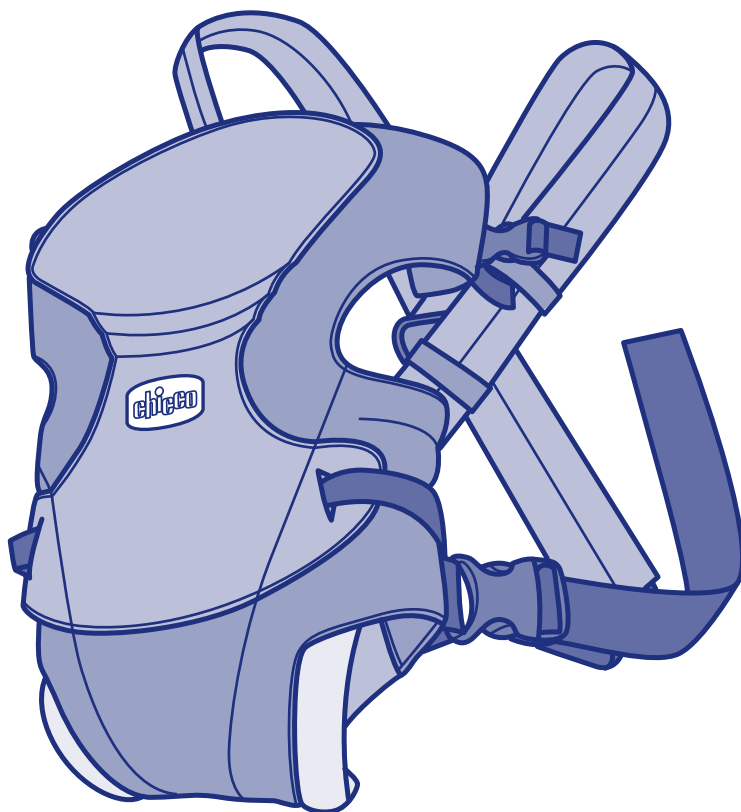


MARSUPIO CHICCO

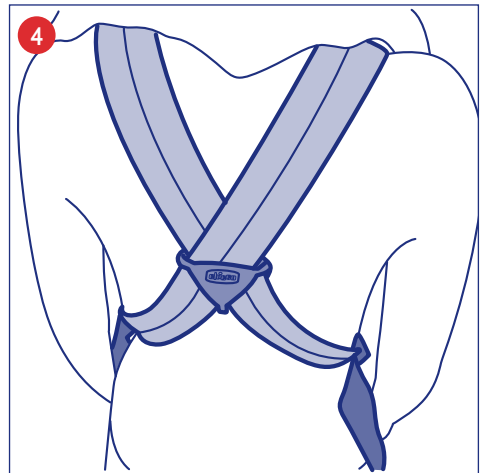
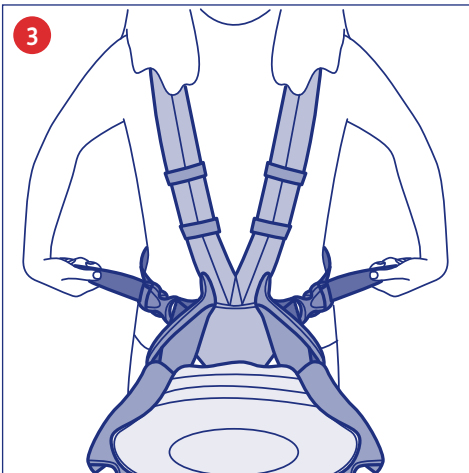
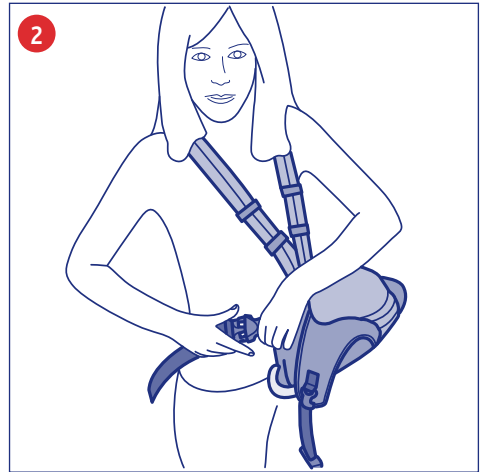
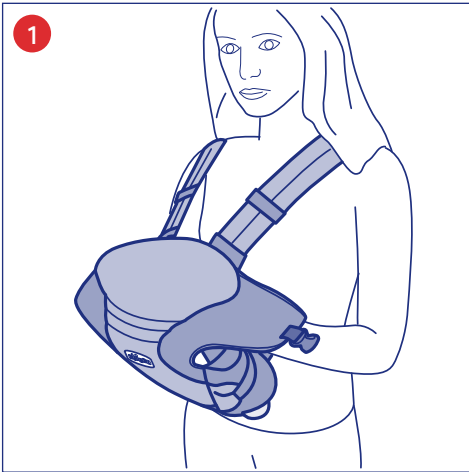
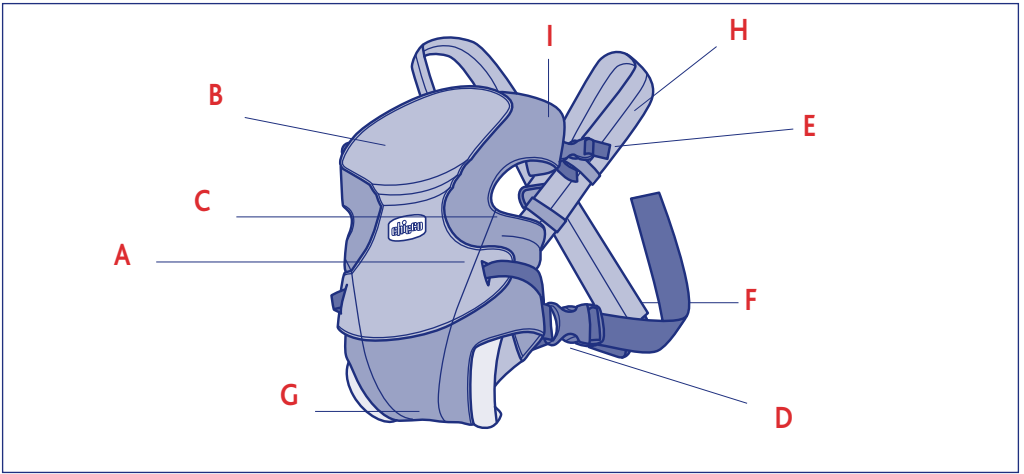
Go

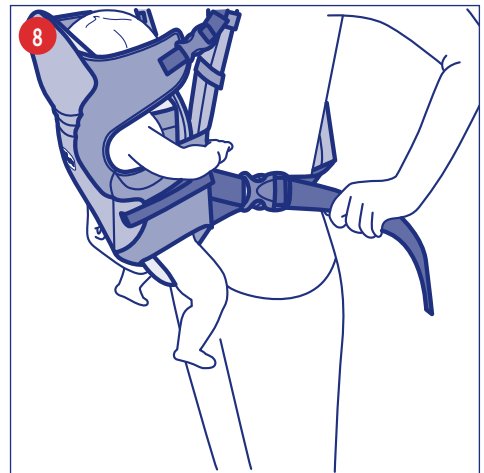
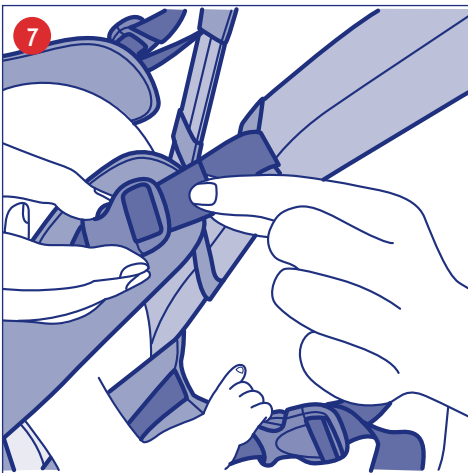
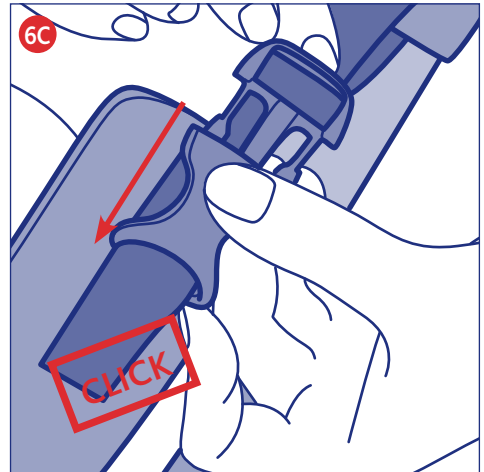
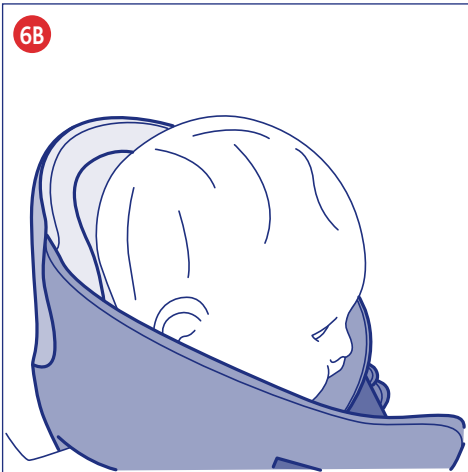
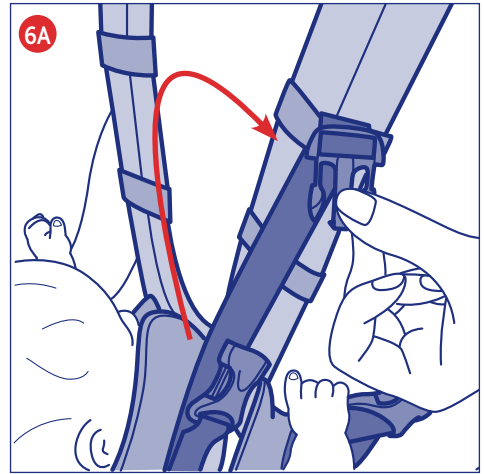
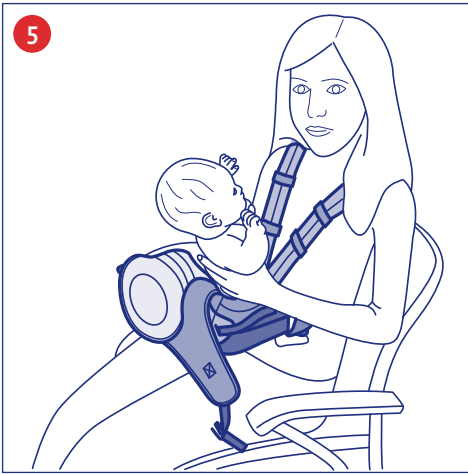


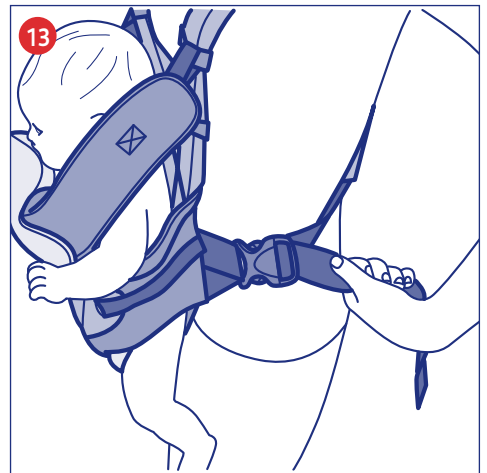
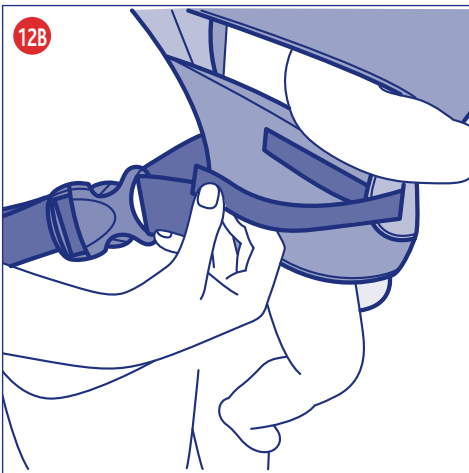
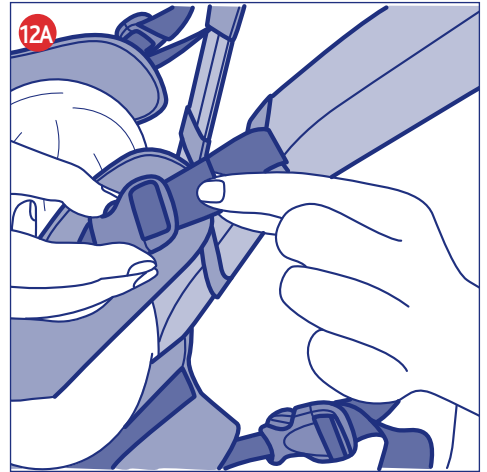
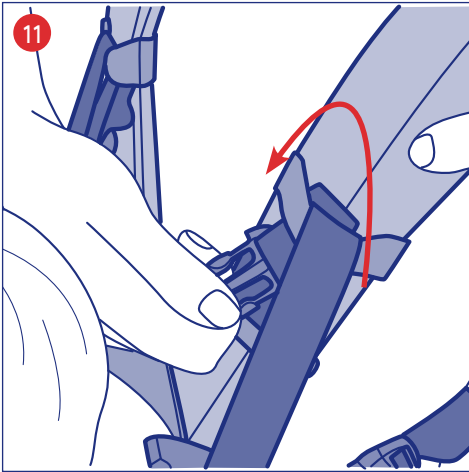
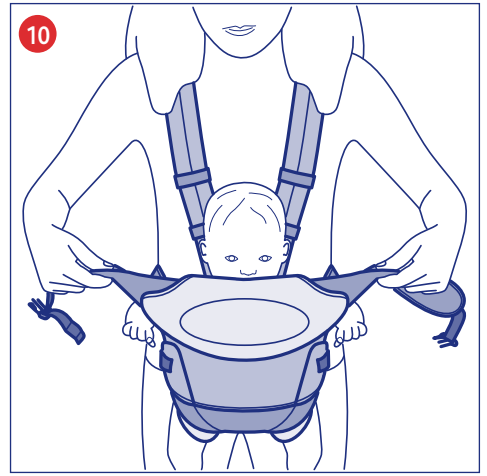
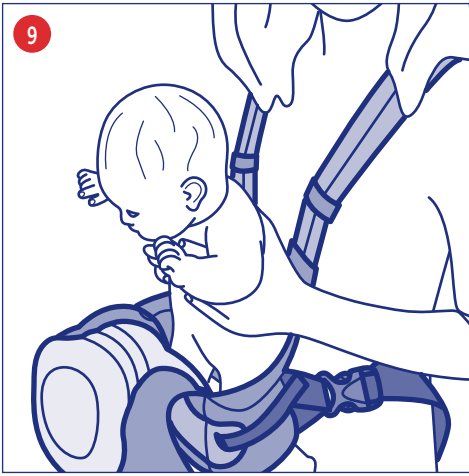
- ISTRUZIONI D'USO
- MODE D'EMPLOI
- GEBRAUCHSANLEITUNG
- INSTRUCTIONS FOR USE
- INSTRUCCIONES DE USO
- INSTRUÇÕES PARA A UTILIZAÇÃO
- GEBRUIKSAANWIJZINGEN
- ANVÄNDNINGSSINSTRUKTIONER

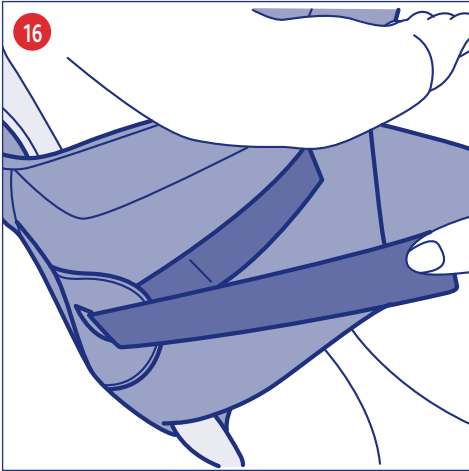
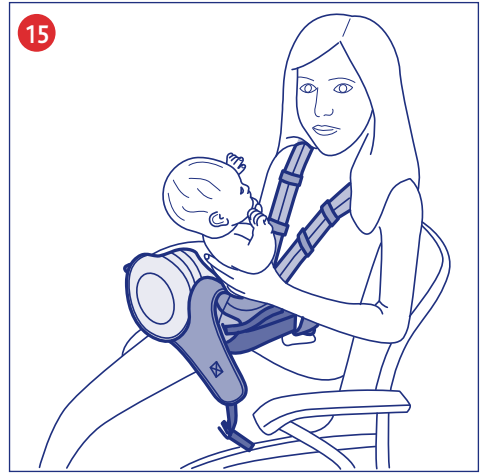
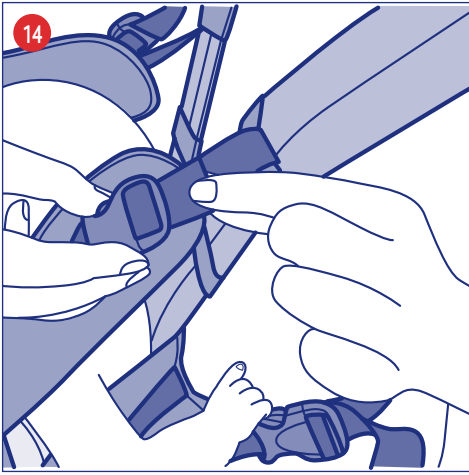
- NÁVOD K POUŽITÍ
- INSTRUKCJE SPOSOBU
UŻYCIA
- ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
- KULLANIM BİLGİLERİ
- ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
- تعليمات الاستعمال











RUS ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

КОМПОНЕНТЫ

- A. Нагрудная сумка
- B. Подголовник
- C. Отверстия для руки (при переноске «лицом к маме»)
- D. Пряжка для регулировки поясного родительского ремня
- E. Застежка (набивное крыло - наплечная лямка)
- F. Ремешки для регулировки поясного ремня ребенка
- G. Сиденье
- H. Лямки
- I. Набивные крылья

ВНИМАНИЕ

- **ОЧЕНЬ ВАЖНО:** ЧТОБЫ ОБЕСПЕЧИТЬ БЕЗОПАСНОСТЬ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ ИЗДЕЛИЯ, ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ И СОХРАНИТЕ ЕЁ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩИХ КОНСУЛЬТАЦИЙ. СТРОГО СЛЕДУЙТЕ УКАЗАНИЯМ, ИЗЛОЖЕННЫМ В НАСТОЯЩЕЙ ИНСТРУКЦИИ, ЧТОБЫ НЕ ПОДВЕРГНУТЬ ОПАСНОСТИ ВАШЕГО РЕБЁНКА.
- **ВНИМАНИЕ:** ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ СНИМИТЕ С ИЗДЕЛИЯ ВСЕ ВОЗМОЖНЫЕ ПЛАСТИКОВЫЕ ПАКЕТЫ И ЭЛЕМЕНТЫ УПАКОВКИ И ДЕРЖИТЕ ИХ ВДАЛИ ОТ НОВОРОЖДЁННЫХ И БОЛЕЕ ВЗРОСЛЫХ ДЕТЕЙ.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Использовать для детей: в возрасте от рождения и весом от 3,5 кг до 9 кг.
- Использовать рюкзак-переноску только, если Вы находитесь в положении стоя или идете.
- **ВНИМАНИЕ:** равновесие человека, несущего рюкзак, может быть нарушено его собственным движением или движениями ребёнка.
- **ВНИМАНИЕ:** быть внимательными, наклоняясь в стороны или вперёд; надёжно поддерживайте ребёнка руками.
- **ВНИМАНИЕ:** не использовать рюкзак во время занятий спортом.
- **ВНИМАНИЕ:** опасно оставлять ребёнка одного без присмотра в рюкзаке-переноске, когда он не надет.
- Переносить в рюкзаке не более одного ребёнка.
- Только взрослые должны переносить детей в этом рюкзаке.
- Этот рюкзак-переноска не предназначен для переноса детей за спиной.
- Не пользуйтесь рюкзаком, если какой-либо из его компонентов потерян, разорван или поломан.
- Не укрепляйте на рюкзаке аксессуары, запасные части или компоненты других производителей.
- Переносите ребёнка в положении «лицом к маме» до тех пор, пока он не научится самостоятельно держать голову и плечи в вертикальном положении (примерно до 4-х месячного возраста).

- Рекомендуется размещать ребёнка в рюкзаке-переноске и вынимать из него в положении сидя.
- Перед использованием убедитесь, что ремни правильно расположены и отрегулированы, и застёнуты замки.
- Размещая ребёнка в рюкзаке-переноске внимательно проверьте, чтобы регуляторы ширины талии и обхвата ног были правильно отрегулированы, по необходимости правильно подтяните их.
- Всегда проверяйте, чтобы вокруг лица ребёнка было достаточно пространства, чтобы обеспечить хороший воздухообмен.
- Помните о том, что ребёнок, находящийся в рюкзаке-переноске, почувствует резкий перепад температуры раньше, чем несущий его взрослый.

СОВЕТЫ ПО УХОДУ И ТЕХОБСЛУЖИВАНИЮ

Это изделие нуждается в периодическом техобслуживании.

Операции по уходу и техобслуживанию должны выполнять только взрослые.

Уход

При стирке придерживайтесь инструкций на этикетке изделия. После стирки проверяйте целостность ткани и швов.

Техобслуживание

Периодически проверяйте состояние изделия. Не пользуйтесь изделием, если разорваны швы, имеются повреждения или отсутствуют некоторые его части.



Ручная стирка в тёплой воде



Не отбеливать хлорсодержащим веществом



Не применять сушку в барабане



Глажение запрещено



Сухая чистка запрещена

КАК НАДЕТЬ РЮКЗАК-ПЕРЕНОСКУ

ВНИМАНИЕ: сначала наденьте на себя рюкзак-переноску, а затем разместите в нём ребёнка.

1. Наденьте рюкзак так, чтобы голова прошла сквозь перекрещенные наплечники (рис. 1)
2. Пристегнуть плечевые лямки с помощью специальных пряжек, как показано на рис. 2. Проверить правильное крепление пряжек с обеих сторон.
3. Отрегулируйте длину наплечников, держа концы двух боковых ремней. Натягивайте их до тех пор, пока они не будут плотно прилегать к туловищу (рис. 3).
4. Чтобы обеспечить максимальный комфорт при переноске, наплечники должны пересекаться в центральном положении чуть ниже лопаток (рис. 4).

КАК РАЗМЕСТИТЬ РЕБЁНКА В РЮКЗАКЕ-ПЕРЕНОСКЕ

Рекомендуется сесть и размещать ребёнка в рюкзаке-переноске.

ПОЛОЖЕНИЕ РЕБЁНКА “ЛИЦОМ К МАМЕ”

5. Разместите ребёнка внутри рюкзака-переноски (рис. 5).

ВНИМАНИЕ: крепко держите ребёнка, выполняя эту операцию. Убедитесь, что ноги ребёнка расставлены, и он сидит верхом на сиденьи.

6. Пристегнуть набивное крыло (I) клямкам нагрудной сумки с помощью пряжек (E), расположенных на краях самого крыла. Застегивание должно быть выполнено корректно: пропустить пряжку снизу вверх через накладные петли (рис.6 A). Отрегулировать длину ремешка в зависимости от роста ребенка таким образом, чтобы его голова удобно располагалась на подголовнике (B). Убедитесь в том, что пряжки правильно пристегнуты (рис.6 C).

7. С помощью ремешков (E) установить удобное и безопасное положение для ребенка (рис. 7).

7). Обязательно проверить и отрегулировать поясной ремень ребенка. С помощью широкой тесьмы (F) настроить его длину так, чтобы он не болтался и не сжимал ребенка (см.пункт 16 ВНИМАНИЕ: Всегда проверяйте, чтобы вокруг лица ребёнка было достаточно пространства, чтобы обеспечить ему хороший воздухообмен.

8. Придерживая нагрудную сумку снизу, отрегулировать по очереди длину лямок, подтягивая ремни так, чтобы приблизить ребенка и удобно расположить его на верхней части своей грудной клетки, гарантируя, таким образом, максимальный комфорт и безопасность себе и ребенку (рис. 8).

ПОЛОЖЕНИЕ РЕБЁНКА “СПИНОЙ К МАМЕ”

Когда ребёнок научится самостоятельно держать голову и плечи в вертикальном положении (примерно после 4-х месяцев), его можно будет переносить в рюкзаке в положении “спиной к маме”.

9. Разместите ребёнка внутри рюкзака-переноски так, чтобы он был повернут лицом в сторону дороги (рис. 9).

ВНИМАНИЕ: крепко держите ребёнка, выполняя эту операцию. Убедитесь, что ноги ребёнка расставлены, и он сидит верхом на сиденьи.

10. Сложить набивное крыло на 180°, отгибая его вниз (рис. 10A).

11. Пристегнуть набивное крыло клямкам нагрудной сумки с помощью пряжек, расположенных на краях самих крыльев (рис. 11). Застегивание должно быть выполнено корректно: пропустить пряжку снизу вверх через накладные петли. Отрегулировать длину ремешка в зависимости от роста ребенка. Убедиться в том, что пряжки правильно пристегнуты.

12. С помощью ремешков (E) установить удобное и безопасное положение для ребенка (рис. 12 A). Обязательно проверить и отрегулировать поясной ремень ребенка. С помощью широкой тесьмы (F) отрегулировать его длину так, чтобы он не болтался и не сжимал ребенка (см.пункт 16). Настроить по длине боковые ремешки, гарантируя, таким образом, максимальный комфорт себе и ребенку (рис. 12 B).

ВНИМАНИЕ: Всегда проверяйте, чтобы вокруг лица ребёнка было достаточно пространства, чтобы обеспечить ему хороший воздухообмен.

13. Придерживая нагрудную сумку снизу, отрегулировать по очереди длину лямок, подтягивая ремни так, чтобы приблизить ребенка и удобно расположить его на верхней части своей грудной клетки, гарантируя, таким образом, максимальный комфорт и безопасность себе и ребенку (рис. 13).

КАК ВЫНУТЬ РЕБЁНКА ИЗ РЮКЗАКА-ПЕРЕНОСКИ

Рекомендуется сидя вынимать ребёнка из рюкзака-переноски.

14. Крепко держите ребёнка и расстегните с обеих сторон замки на мягкой ленте (рис. 14).

15. Выньте ребёнка из рюкзака (рис. 15).

РЕГУЛЯТОР ОБХВАТА НАГРУДНАЯ СУМКА

16. Нагрудная сумка оснащена также двумя удобными ремешками для регулировки по ширине центральной части в зависимости от размеров ребенка. Можно увеличить или уменьшить ширину, потянув за тесьму, как показано на рис. 16.

ЗА БОЛЕЕ ПОДРОБНОЙ ИНФОРМАЦИЕЙ ОБРАЩАТЬСЯ:

ARTSANA SPA

Отдел по обслуживанию клиентов

Via Saldarini Catelli 1

22070 Grandate COMO - ITALY

Зелёный телефон 800.188.898

www.chicco.com